

## Lectia 4 / Lektion 4

### **Grammatik / Gramatică**

*Numeralele cardinale / die Kardinalzahlen*

eins / unu  
zwei / doi  
drei / trei  
vier / patru  
fünf / cinci  
sechs / șase  
sieben / șapte  
acht / opt  
neun / nouă  
zehn / zece  
elf / unsprezece  
zwölf / doisprezece  
dreizehn / treisprezece

Până acum a fost ușor, acum trebuie să fii atent pentru că în limba germană numerele de la 13 la 99 se citesc în ordinea următoare: întâi cifra unităților și pe urma cifra zecilor. Deci practic numerele acestea se citesc de la dreapta la stânga:

vierzehn / paisprezece  
fünfzehn / cincisprezece  
sechszehn / 16  
siebzehn / 17  
achtzehn / 18  
neunzehn / 19  
zwanzig / 20  
einundzwanzig / 21  
zweiundzwanzig / 22  
dreiundzwanzig / 23  
vierundzwanzig / 24  
fünfundzwanzig / 25  
sechszundzwanzig / 26  
siebzundzwanzig / 27  
achtundzwanzig / 28  
neunundzwanzig / 29  
dreißig / 30  
vierzig / 40  
fünfzig / 50  
sechzig / 60  
siebzig / 70  
achtzig / 80  
neunzig / 90  
hundert / 100

Mai departe se citesc numeralele în mod obișnuit de la stânga la dreapta, doar ultimele două cifre vor fi inversate, în felul următor:

hundertdreiundzwanzig / 123  
zweihundertsiebenundsechzig / 267  
siebenhundertvierzig / 740  
tausend / 1000  
zehntausend / 10.000  
hunderttausend / 100.000

*Întrebări în limba germană / Fragen in der deutschen Sprache*

Wann? / Când?

Wo? / Unde?

Was? / Ce?

Welches? / Care?

Wer? / Cine?

Wie? / Cum?

Wo ist Paula? / Unde este Paula?

Paula ist in London. / Paula este la Londra.

Paula ist hier. / Paula este aici.

Wann kommt der Frühling? / Când vine primăvara?

Der Frühling kommt in März. / Primăvara vine în Martie.

Wer kommt? / Cine vine?

Emily kommt aus Deutschland. / Emily vine din Germania.

*Întrebări și răspunsuri afirmative / Fragen und affirmative Antworten*

Wohnt Emily in Berlin? / Locuiește Emily la Berlin?

Ja, sie wohnt in Berlin. / Da, ea locuiește la Berlin.

Hast du einen Apfel? / Ai un măr?

Ja, ich habe einen Apfel. / Da, am un măr.

Unterrichtet Andrei deutsch? / Predă Andrei germana?

Ja, er unterrichtet deutsch. / Da, el predă germana.

*Întrebări și răspunsuri negative / Fragen und negative Antworten*

Wohnt Emily in Paris? / Locuiește Emily la Paris?

Nein, sie wohnt nicht in Paris, sie wohnt in Berlin. / Nu, ea nu locuiește la Paris, ea locuiește la Berlin.

Hast du einen Apfel? / Ai un măr?

Nein, ich habe keinen Apfel, ich habe eine Birne. / Nu, nu am un măr, am o pară.

Unterrichtet Andrei französisch? / Predă Andrei franceza?

Nein, er unterrichtet nicht französisch, er unterrichtet deutsch. / Nu, el nu predă franceza, el predă germana.

Ai ascultat cu atenție enunțurile negate? Ai observat vreo diferență între primele două răspunsuri?

Wohnt Emily in Paris? - Nein, sie wohnt **nicht** in Paris.

Locuiește Emily la Paris? - Nu, ea nu locuiește la Paris.

Hast du einen Apfel? - Nein, ich habe **keinen** Apfel.

Ai un măr? - Nu, nu am un măr.

Acum ai observat? În prima propoziție e negat verbul, în cea de-a doua substantivul.

Să vorbim puțin despre negația **nicht-kein**:

În limba germană negarea verbului se realizează cu ajutorul negației **nicht**. Aceasta se așează întotdeauna după verb:

Kommst du mit mir? / Vii cu mine?

Nein, ich komme nicht. / Nu, nu vin.

Substantivul se neagă cu ajutorul negației **kein**. Aceasta se atașează înaintea substantivului, dar, spre deosebire de negația **nicht**, **kein** își schimbă forma în funcție de numărul și genul substantivului, el este practic articolul nehotărât negativ.

Hier wohnt kein Lehrer. / Aici nu locuiește niciun profesor.

Ich habe keinen Bruder. / Nu am niciun frate.

Ich habe keine Schwester. / Nu am nicio soră.

Ich habe keine Geschwister. / Nu am frați.

## **Noțiuni generale / Allgemeine Begriffe**

*Cum ne arătam aprobarea: / Wie wir unsere Genehmigung zeigen:*

natürlich / desigur, bineînțeles  
sicherlich / cu siguranță  
sehr gut / foarte bine  
ausgezeichnet / excelent  
jawohl / într-adevăr  
so ist es / așa e  
du hast Recht / ai dreptate  
ich bin begeistert / sunt încântat  
ich bin froh / sunt bucuros  
ich mag es / imi place  
bitte / cu plăcere  
bitte schön / cu mare plăcere  
bravo, du hast das gut gemacht / bravo, ai facut bine  
zum Glück / din fericire

*Cum ne arătam dezaprobarea: / Wie wir unsere Mißbilligung zeigen:*

niemals / niciodată  
nichts / nimic  
überhaupt, gar nicht / deloc  
auf keinem Fall / în niciun caz  
sehr schlecht / foarte rău  
grimmig / cumplit  
fürchterlich / îngrozitor  
ich bin nicht einverstanden / nu sunt de acord  
es ist unmöglich / este imposibil  
wie Schade / ce păcat  
was für ein Unglück / ce ghinion  
ich mag es nicht / nu-mi place  
du irrst dich / te înșeli  
es ist ziemlich schwer / e destul de greu  
leider / din nefericire

Danni îmi arată poze cu locuința lui și mi-o prezintă. / Danni zeigt mir Photos mit seiner Wohnung und stellt sie vor.

## **Meine Wohnung / Locuința mea**

- Meine Eltern und ich wohnen in Berlin in einem ruhigen Stadtviertel. Unser Haus ist nicht groß, aber es ist friedlich und bequem. / Părinții mei și cu mine locuim în Berlin într-un cartier liniștit. Casa noastră nu e mare, dar e liniștită și confortabilă.

- Du hast ein schönes Haus, Danni. Ich mag insbesondere das Wohnzimmer. Es ist weiträumig und geht nach dem Garten. Wieviele Zimmer gibt es insgesamt? / Ai o casă frumoasă, Danni. Îmi place mai ales sufrageria. Este spațioasă și dă în Grădină. Câte camere sunt în total?

- Vier Zimmer im Erdgeschoss und sechs Zimmer auf der Etage. Im Erdgeschoss sind das Wohnzimmer, die Küche und ein Badezimmer. / Patru camere la parter și șase sus. La parter sunt sufrageria, bucătăria și o baie.

- Wo sind die Schlafzimmer? / Unde sunt dormitoarele?

- Oben. Auf der Etage gibt es drei Schlafzimmer, zwei Badezimmer und ein Arbeitszimmer für meinem Vater. / Sus. La primul etaj sunt trei dormitoare, două băi și o cameră de studiu pentru tatăl meu.

- Wo verbringt ihr mehr Zeit, Danni? / Unde petreceți mai mult timp, Danni?

- Wir verbringen mehr Zeit Abends in dem Wohnzimmer, zum Abendessen. Dann erzählen wir mehr und sprechen über unsere Probleme. Aber was sagst du über unser Garten, Leonie? Magst du ihn? / Ne petrecem mai mult timp seara în sufragerie la cină. Atunci povestim mai mult și vorbim despre problemele noastre. Dar ce spui despre grădina noastră, Leonie? Ți place?

- Ihr habt ein sehr schönes Garten. Es ist super so ein Garten zu haben./ Aveți o grădină foarte frumoasă. Este super să ai așa o grădină.

- Du hast Recht. Es ist vergnugend ein Garten zu haben und ein wenig Zeit draußen zu verbringen. / Ai dreptate. Este o mare plăcere să ai o grădină și sa petreci puțin timp afară.

#### *Volabular / Wörterbuch*

meine Eltern = părinții mei

ruhig = liniștit

der Stadtviertel = cartierul

unser Haus = casa noastră

bequem = comod

das Zimmer = camera

mögen = a plăcea

insbesonders = în special

das Wohnzimmer = sufrageria

weiträumig = spațioasă

geht nach dem Garten = dă spre grădină

insgesamt = în total

das Erdgeschoß = parterul

die Etage = etajul

die Küche = bucătăria

das Schlafzimmer = dormitorul

das Badezimmer = baia

das Arbeitszimmer = biroul, camera de lucru

oben = sus

verbringen = a petrece

mehr = mai mult

erzählen = a povesti

sprechen = a vorbi

der Garten = grădina

es ist vergnugend = este o mare plăcere

draußen = afară

ein wenig = puțin

#### **Vergiss nicht! / Nu uita!**

Stelle Fragen und antworte richtig. / Pune întrebări și dă răspunsuri corecte.

*Întrebări în limba germană / Fragen in der deutschen Sprache*

Wann? / Când?

Wo? / Unde?

Was? / Ce?

Welches? / Care?

Wer? / Cine?

Wie? / Cum?

Wo ist Paula? / Unde este Paula?

Paula ist in London. / Paula este la Londra.

Paula ist hier. / Paula este aici.

Wann kommt der Frühling? / Când vine primăvara?

Der Frühling kommt in März. / Primăvara vine în Martie.

Wer kommt? / Cine vine?

Emily kommt aus Deutschland. / Emily vine din Germania.

*Întrebări și răspunsuri afirmative / Fragen und affirmative Antworten*

Wohnt Emily in Berlin? / Locuiește Emily la Berlin?

Ja, sie wohnt in Berlin. / Da, ea locuiește la Berlin.

Hast du einen Apfel? / Ai un măr?

Ja, ich habe einen Apfel. / Da, am un măr.

Unterrichtet Andrei deutsch? / Predă Andrei germana?

Ja, er unterrichtet deutsch. / Da, el predă germana.

*Întrebări și răspunsuri negative / Fragen und negative Antworten*

Wohnt Emily in Paris? / Locuiește Emily la Paris?

Nein, sie wohnt nicht in Paris, sie wohnt in Berlin. / Nu, ea nu locuiește la Paris, ea locuiește la Berlin.

Hast du einen Apfel? / Ai un măr?

Nein, ich habe keinen Apfel, ich habe eine Birne. / Nu, nu am un măr, am o pară.

Unterrichtet Andrei französisch? / Predă Andrei franceza?

Nein, er unterrichtet nicht französisch, er unterrichtet deutsch. / Nu, el nu predă franceza, el predă germana.

Ai ascultat cu atenție enunțurile negate? Ai observat vreo diferență între primele două răspunsuri?

Wohnt Emily in Paris? - Nein, sie wohnt **nicht** in Paris.

Locuiește Emily la Paris? - Nu, ea nu locuiește la Paris.

Hast du einen Apfel? - Nein, ich habe **keinen** Apfel.

Ai un măr? - Nu, nu am un măr.

Acum ai observat? În prima propoziție e negat verbul, în cea de-a doua substantivul.

Să vorbim puțin despre negația **nicht-kein**:

În limba germană negarea verbului se realizează cu ajutorul negației **nicht**. Aceasta se așează întotdeauna după verb:

Kommst du mit mir? / Vii cu mine?

Nein, ich komme nicht. / Nu, nu vin.

Substantivul se neagă cu ajutorul negației **kein**. Aceasta se atașează înaintea substantivului, dar, spre deosebire de negația **nicht**, **kein** își schimbă forma în funcție de numărul și genul substantivului, el este practic articolul nehotărât negativ.

Hier wohnt kein Lehrer. / Aici nu locuiește niciun profesor.

Ich habe keinen Bruder. / Nu am niciun frate.

Ich habe keine Schwester. / Nu am nicio soră.

Ich habe keine Geschwister. / Nu am frați.

*Und jetzt sollen wir uns erinnern wie wir zählen: / Și scum să ne aducem aminte cum numărăm:*

eins / unu

zwei / doi

drei / trei

vier / patru

fünf / cinci

sechs / șase

sieben / șapte

acht / opt

neun / nouă

zehn / zece

elf / unsprezece

zwölf / doisprezece

dreizehn / treisprezece

vierzehn / paisprezece

fünfzehn / cincisprezece  
sechszehn / 16  
siebzehn / 17  
achtzehn / 18  
neunzehn / 19  
zwanzig / 20  
einundzwanzig / 21  
zweiundzwanzig / 22  
dreiundzwanzig / 23  
vierundzwanzig / 24  
fünfundzwanzig / 25  
sechszundzwanzig / 26  
siebzundzwanzig / 27  
achtundzwanzig / 28  
neunundzwanzig / 29  
dreißig / 30  
vierzig / 40  
fünfzig / 50  
sechzig / 60  
siebzig / 70  
achtzig / 80  
neunzig / 90  
hundert / 100  
hundertdreiundzwanzig / 123  
zweihundertsiebenundsechzig / 267  
siebenhundertvierzig / 740  
tausend / 1000  
zehntausend / 10.000  
hunderttausend / 100.000

*Cum ne arătam aprobarea: / Wie wir unsere Genehmigung zeigen:*

natürlich / desigur, bineînțeles  
sicherlich / cu siguranță  
sehr gut / foarte bine  
ausgezeichnet / excelent  
jawohl / într-adevăr  
so ist es / așa e  
du hast Recht / ai dreptate  
ich bin begeistert / sunt încântat  
ich bin froh / sunt bucuros  
ich mag es / imi place  
bitte / cu plăcere  
bitte schön / cu mare plăcere  
bravo, du hast das gut gemacht / bravo, ai facut bine  
zum Glück / din fericire

*Cum ne arătam dezaprobarea: / Wie wir unsere Mißbilligung zeigen:*

niemals / niciodată  
nichts / nimic  
überhaupt, gar nicht / deloc  
auf keinem Fall / în niciun caz  
sehr schlecht / foarte rău  
grimmig / cumplit  
fürchterlich / îngrozitor  
ich bin nicht einverstanden / nu sunt de acord

es ist unmöglich / este imposibil  
wie Schade / ce păcat  
was für ein Unglück / ce ghinion  
ich mag es nicht / nu-mi place  
du irrst dich / te înșeli  
es ist ziemlich schwer / e destul de greu  
leider / din nefericire